

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle § 51 a nasled. zákona číslo 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

medzi

The Theatre Institute

Represented by Vladislava Fekete, director

Headquarters: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava, Slovak Republic

Phone: +421 2 2487102

e-mail: du@theatre.sk

Bank account in: State Treasury,

IČO (Entity's Identification and No.: 16 46 91, DIČ: 2020829921

/ **Zmluvná strana 1**

and

Bernhard Studlar

Permanent residence:

Birthday:

Bank Name:

IBAN:

BIC:

/ **Zmluvná strana 2**

Článok I

Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa spolupracovník zaväzuje vykonávať pre Divadelný ústav podľa jeho požiadaviek a pokynov činnosť definovanú v bode 2 tohto článku (ďalej len „činnosť“), a Divadelný ústav mu za riadne vykonanie činnosti zaplatí odmenu stanovenú v zmluve ďalej.
2. Spolupracovník vykonáva pre Divadelný ústav, (adresa v záhlaví) v čase od 4. Novembra 2019 do 31. Januára 2020 nasledovnú činnosť:
 - návrh 5 rakúskych inscenácií súčasnej rakúskej drámy do hlavného programu festivalu Nová dráma/New Drama 2020,
 - sprostredkovanie kontaktov s divadlami alebo zodpovednými osobami,
 - zabezpečenie dvoch voľných lístkov na vybrané predstavenia a participácia až po finálny výber jednej hosťujúcej inscenácie do 31. januára 2020,ktoré sa autor zaväzuje vytvoriť pre Divadelný ústav Bratislava na festival Nová dráma/New Drama 2020.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvná strana 1 sa zaväzuje:

1. Zaradiť vybrané podujatie do programu festivalu Nová dráma / New Drama 2020,
2. zabezpečiť a uhradiť Zmluvnej strane 2 ubytovanie v dňoch 11. až 16. Mája 2020,
3. zabezpečiť propagáciu podujatia.

Zmluvná strana 2 sa zaväzuje:

1. Pripraviť, navrhnuť a vybrať 5 rakúskych inscenácií (z ktorých jedna sa stane finálnou inscenáciou zaradenou do programu festivalu Nová dráma /New Drama 2020 – hrací deň sobota 16. 5. 2020).
2. Je povinný vykonať činnosť jedine osobne a nemôže zveriť vykonanie činnosti inému.
3. V prípade zrušenia podujatí z dôvodov, za ktoré zodpovedá zmluvná strana 1, autor dostane kompenzáciu v plnej sume.

Článok III.

Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Divadelný ústav zaplatí Zmluvnej strane 2 odmenu za riadne vykonávanie činnosti v sume 450 (slovom štyristopäťdesiat euro) (ďalej len „odmena“).
2. Odmena bude vyplatená v dvoch častiach:
 - 250 € po 15. Novembri 2019 – deadline pre doručenie 5 návrhov rakúskych inscenácií súčasnej rakúskej drámy
 - 200 € po 31. Januári 2020 – deadline pre finálny výber inscenácie
3. Odmena bude vyplatená do 14 dní od schválenia oboch činností na číslo účtu spolupracovníka.

Článok IV.

Trvanie a predčasné ukončenie zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu 28. Februára 2020.
2. Zmluvu je možné ukončiť tiež na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán, odstúpením od zmluvy alebo jej výpoveďou.
4. Divadelný ústav môže od zmluvy odstúpiť ihneď v prípade, že spolupracovník nevykonáva činnosť riadne podľa pokynov a požiadaviek Divadelného ústavu, resp. v zmysle tejto zmluvy.
5. Spolupracovník môže od zmluvy odstúpiť ihneď, ak mu Divadelný ústav nevyplatí odmenu v lehote splatnosti podľa tejto zmluvy.

Článok V.

Riešenie vzniknutých sporov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa spravuje slovenským právom.
2. Všetky spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami zo zmluvy, zmluvné strany predložia miestne príslušnému slovenskému okresnému súdu. Ak takýto súd nebude možné určiť, zmluvné strany sa dohodli, že spor predložia Okresnému súdu Bratislava I.

Článok VI.

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami, na základe dohody zmluvných strán, pričom, dodatky musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
3. Vo veciach neupravených zmluvou sa zmluvný vzťah riadi Občianskym zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
4. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné a/alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná, určitá, nie je uzavretá v tiesni a za nápadne nevyhnutných podmienok, vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa

Zmluvná strana 1:

Zmluvná strana 2:

.....
Mgr. art. Vladislava Fekete ArtD.
riaditeľka

.....
Bernhard Studlar